

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 91 (1982)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

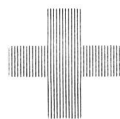
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Nr. 2 15. Februar 1982**  
91. Jahrgang

**Verlag**  
Schweizerisches Rotes Kreuz  
Rainmattstrasse 10, 3001 Bern  
Telefon 031 66 71 11  
Postcheckkonto 30-877

**Redaktion**  
Esther Tschanz  
Jahresabonnement Fr. 22.-,  
Ausland Fr. 28.-, Einzelnummer Fr. 3.-  
Postcheckkonto (Vogt-Schild AG) 45-4  
Erscheint alle 6 Wochen

**Administration und Druck**  
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag  
Dornacherstrasse 39, CH-4501 Solothurn  
Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646

**Inseratenverwaltung**  
Vogt-Schild AG, VS-Annoncen  
Kanzleistrasse 80, Postfach, CH-8026 Zürich  
Telefon 01 242 68 68, Telex 812 370

## Inhalt

### Wiederaufbau in Algerien Ausland-Rundschau

Pionierarbeit für Kriegsverletzte  
und Behinderte im Libanon

### Zusammenarbeit bei internationalen medizinischen Nothilfeaktionen

### Ein Besuch in China

### Weitere Vorbereitungen zur Bekämpfung der Folter

### Leben ist Aufgabe

### Zusammenarbeit zwischen Patienteneltern und Spital

### Tag der Kranken

### Willy Monnier, Dr. med. et iur. h.c., und sein Werk

### Contact SRK

## Titelbild

Rotkreuzhilfe in Polen

## Bildnachweis

Titelbild: CRI, Genf. Seiten 7-8: SRK/  
J. Pascalis, M. Hofer. SKH/A. Bill.  
Seiten 9-11: SRK/V. Wenger, J. Stei-  
ner. Seite 14: IKRK. Seiten 15-17: H.  
Schindler. Seite 18: Amnesty Interna-  
tional. Seite 19: Margrit Hofer, Bern.  
Seite 22: SRK.

Die in der Zeitschrift von den einzelnen Auto-  
ren vorgebrachten Meinungen decken sich nicht  
unbedingt mit der offiziellen Haltung des  
Schweizerischen Roten Kreuzes und sind für  
dieses nicht verbindlich.

# Rotkreuzhilfe in Polen

Bei Schnee, Regen, Kälte und Sturm sind Helfer des Polnischen Roten Kreuzes unterwegs, um die vom Ausland gespendeten Hilfsgüter aus den grossen Lagerhäusern in neun Städten in die kleineren Ortschaften und jeden Weiler zu bringen, wo Bedürftige darauf warten. «Dem polnischen Volk bleibt nichts erspart», schrieb der Beauftragte des Internationalen Roten Kreuzes nach einem Augenschein Anfang dieses Jahres. «Zu den bekannten Schwierigkeiten sind neue hinzugekommen: Schnee, Glatteis, und bei Plock, in der Nähe von Warschau, gab es Überschwemmungen. Im ganzen Lande wurde die Lebensmittelversorgung dadurch noch mehr beeinträchtigt. Und die Folge: In den Städten wachsen die Schlangen vor den Geschäften, die Leute müssen immer länger fürs Einkaufen anstehen. Das ist besonders hart für Alte und Behinderte, oft übersteigt es ihre schwachen Kräfte.

Für sie sowie für kinderreiche Familien und Kleinkinder haben das Internationale Rote Kreuz und die Rotkreuzgesellschaft Polens ein Hilfsprogramm aufgestellt, das auf etwa 150 000 Personen ausgerichtet ist. Nötigenfalls werden die Pakete den Begünstigten von Freiwilligen ins Haus gebracht. Neben Lebensmitteln und Kindernahrung werden auch Kleider abgegeben.

Diese Rotkreuzaktion wird von Warschau aus koordiniert, wo eine Delegation des Internationalen Roten Kreuzes mit Vertretern des Zentralkomitees des Polnischen Roten Kreuzes zusammenarbeitet, praktisch jedoch durch die Regionalkomitees mit Freiwilligen und Sozialarbeitern durchgeführt.»

Die schweizerischen Hilfswerke, die Polen unterstützen, und die Glückskette haben bis Ende Januar rund 6 Millionen Franken entgegennehmen dürfen; herzlichen Dank allen Spendern! Die Sammlung läuft weiter (Postcheckkonto des Schweizerischen Roten Kreuzes: 30-4200 «Polen»).